



Mission laïque française

MISSION LAÏQUE FRANÇAISE – RESEAU DE L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS EN Espagne

LYCEE FRANÇAIS MOLIERE – SARAGOSSE

Calle Manuel Marraco Ramon, 8 – 50018 – ZARAGOZA Tel : 976.52.54.46 / Fax : 976.52.54.33

ANNEE SCOLAIRE

2008 - 2009

**PROCES VERBAL
DU CONSEIL D'ETABLISSEMENT
SEANCE N° 1 DU 11 DECEMBRE 2008**

Président :

Raymond KACHEROU - Proviseur

Secrétaire(s) de séance :

Président – Agent-Comptable - APE

Membres absents excusés :

Mireille LEDESMA – Consul honoraire de France
Catherine ALBERTINI – Directrice de l' Institut

Français

Membres absents non-excusés :

Membres présents : 17

Quorum : 12

ORDRE DU JOUR

Numéro et nature des questions traitées

- ► **1°) Approbation du PV de la séance du 19 Juin 2008** et installation des différents **conseils et commissions** (*commission permanente, conseil de discipline, conseil de la vie –lycéenne , comité d'hygiène et de sécurité*) ;
- ► **2°) Bilan des examens** - Session de Juin 2008 et le **point sur la Rentrée 2008** (*structure d'accueil, évolution des effectifs, évaluations nationales, la formation continue*) ;
- ► **3°) Compte financier** (*période du 01/01/2008 au 31/08/2008*)
- ► **4°) Le point sur les Partenariats** et le **Projet d'extension des locaux**
- ► **5°) Synthèse : Les temps forts du Conseil d'Ecole**
- ► **6°) Questions diverses.**

Le Président

R. KACHEROU

Transmis à M. Le Conseiller
Culturel Adjoint – IA

Le(s) secrétaire(s) de séance

Transmis à M. Le Directeur
Général de la MLF

PROCES - VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL D'ETABLISSEMENT
Mission Laïque Française - Lycée Français MOLIERE de SARAGOSSE

N° 1 du 11 Décembre 2008

OBJET

Le quorum étant atteint, la séance est ouverte à 17h 30 .

Avant d'aborder l'examen de l'ordre du jour, **M. KACHEROU – Proviseur :**

- procède à un tour de table de présentation du conseil 2008 – 2009 ;
- excuse les membres du Conseil absents ;
- précise les questions diverses adressées dans les délais par l'APE qui seront ajoutées à l'ordre du jour ;
- propose sans opposition que le secrétariat de séance soit assuré conjointement par le Président (points n°1 , 2, 4 et 5) , par Monsieur l'Agent- comptable (point n° 3) et par l'APE (point n°6)

► **Point N°1 de l'ordre du jour : Approbation du PV de la séance du 19 juin 2008 et installation des différents conseils et commissions** (*commission permanente, conseil de discipline, conseil de la vie-lycéenne , comité d'hygiène et de sécurité*)

■ **Approbation du PV de la séance du 19 juin 2008** : Aucune observation particulière n'étant signalée au Président de séance, le procès-verbal des échanges du 19/06/2008, est approuvé à l'unanimité par le nouveau conseil.

■ **Installation de la Commission permanente** : Il est rappelé que la **Commission Permanente** a une mission générale d'instruction préalable des questions soumises à l'examen du Conseil d'établissement. Elle ne dispose en tant que telle, d'aucune compétence décisionnelle. Le Chef d'établissement apprécie s'il y a lieu de saisir ou non la commission permanente en prenant en compte, notamment, les nécessités d'une instruction préalable approfondie des questions à soumettre au Conseil d'établissement

● **Membres de droit** : Le Chef d'Etablissement – **M. KACHEROU** ; L'Intendant – **M. LABORDE-LAGRAVE** ; un Responsable du Service de la Vie-Scolaire – **Mme RUIZ** ; le Directeur du Primaire – **M. PRAT** ; le représentant du poste diplomatique – **Mme Mireille LEDEMA** Consule honoraire de France à Saragosse ou son suppléant.

● **Membre invité** : La Directrice de l'Institut Français de Saragosse – **Mme Catherine ALBERTINI** ;

● **2 membres du personnel enseignant** : **M. Jean-Luc GUIRAUD** et **Mme Bénédicte SENELIER**

● **1 personnel ATOS** : **Mme Maria-José JIMENEZ**

● **1 représentant élève** : **Guillermo SANZ** – élève de 2°B

● **2 représentants des Parents** : **M. Andrés PORTA** et **Mme Consuelo GUZMAN**;

■ **Installation du Conseil de Discipline** : Il rassemble les membres de la Commission permanente dont la liste est complétée par 1 représentant des parents d'élèves. **Mme Nathalie BUSIERE** est désignée par l'APE pour siéger.

■ **Installation du Conseil de la Vie-Lycéenne** : Conformément à la circulaire n° 2000 -104 du 11 Juillet 2000, Il est constitué d'un **Président** (Le Chef d'établissement) ; de **10 représentants des lycéens** (Compte-tenu de la spécificité de notre établissement M. Le Proviseur propose les délégués-élèves des classes de Terminale, de Première, de Seconde et de 3ème au nombre de 10 au total) ; de **10 représentants des personnels et des parents** sans droit de vote (les 6 enseignants + les 2 atos siégeant au Conseil d'établissement auquel il est convenu d'y adjoindre les 2 parents désignés par l'APE qui sont dans ce cas M. **Andrés PORTA** et Mme **Consuelo GUZMAN**. Le CVL est le lieu où sont débattues toutes les questions concrètes liées au fonctionnement de l'établissement afin de mieux prendre en compte les attentes de la communauté éducative et d'améliorer les conditions de vie du lycée.

■ **Installation du Comité d'Hygiène et de Sécurité** : **M. KACHEROU - Proviseur** rappelle que le **Comité d'Entreprise** a installé une commission d'Hygiène et de Sécurité dans le respect du Code du Travail Espagnol. Concernant l'établissement qui répond aux normes scolaires applicables en France, l'installation du CHS est différée et figurera à l'ordre du jour du Conseil d'établissement n°2.

BILAN DES EXAMENS 2008

Monsieur Le Proviseur commente les tableaux distribués aux participants et souligne les **résultats exceptionnels** obtenus aux différents examens.

■ **Baccalauréat** : Un taux inégalé de réussite de **100 %**, récompense l'implication des enseignants et le sérieux des élèves. Sur **30 candidats présentés, 30 ont été admis** et **23 mentions décernées** (1 mention TB ; 10 mentions Bien ; 12 mentions Assez Bien) soit **76,6% de Mentions** ;

■ **Délivrance des Credenciales suite à la Suppression de la Selectividad** : 27 élèves de Terminale de nationalité Espagnole ont postulé pour l'accès à l'Université. La meilleure note attribuée = **8,91/10** ; la plus basse = **6,15/10** pour une **moyenne générale de 7,58/10** (rappelons qu'une **nota de corte de 5/10** suffit aux élèves des IES Espagnols pour obtenir la selectividad nationale). Les parents craignaient une pénalisation de leurs enfants confrontés à ces nouvelles règles. Ils ont été rassurés.

■ **Orientation Pos-bac** : **2 élèves** de nationalité française ont rejoint des **Ecoles de Commerce Françaises**, une élève de nationalité espagnole a choisi de poursuivre ses études de **Médecine à Toulouse**, une élève franco-espagnole a été admis en **université en Suisse**. En règle générale, tous les lauréats ont pu s'inscrire dans les universités de leur choix en Aragon.

■ **Diplôme National du Brevet** : **96,96 % d'élèves admis** (soit 1,51 % de plus que l'an dernier). Pour la session 2008, sur **33 candidats présentés, 32 ont été admis et 26 mentions décernées** (4 mentions Très bien ; 11 mentions Bien ; 11 mentions Assez Bien). Il est rappelé que depuis la session 2006 seules les moyennes annuelles enregistrées en contrôle continue en classe de 3^{ème} (et, non plus en 4^{ème} et 3^{ème}) sont prises en compte dans la délivrance du diplôme.

■ **Brevet Informatique et Internet (B2)** : **100 % d'élèves admis**. Ce résultat est d'autant plus accueilli avec satisfaction que, pour la session 2009 du DNB, les candidats devront **justifier du B2i** pour l'obtention du diplôme, impératif auquel il conviendra d'ajouter un niveau de langues vivantes correspondant à la certification européenne (niveau B1 en fin de Collège) ;

■ **Attestation de Sécurité Routière (ASSR)** : **100 % d'élèves admis** aussi bien en **classes de 5^{ème} (1^{er} Niveau)** ; qu' en **classes de 3^{ème} (Second Niveau)**. Comme l'an dernier, les élèves étaient testés en 2008 à partir d'une Banque de données informatisées et tirage aléatoire des questions. Il conviendrait de se rapprocher des autorités espagnoles pour une validation du diplôme français, démarche qui permettrait à nos élèves de se voir délivrer le Permis de Conduire un cyclomoteur en Espagne.

■ **Certificat du Français des Affaires** : 22 candidats présentés, sur la base du volontariat, 22 reçus soit **100% de réussite** pour la seconde promotion. Il est précisé qu'aucune préparation particulière n'est exigée pour ce certificat : un élève fréquentant la classe de 2^{nde} ou de 1^{ère} possède toutes les compétences requises pour aborder les épreuves. Ce certificat est validé conjointement par l'Académie de Toulouse, le Consulat Général de France à Barcelone, la Mission Economique Française à Barcelone et l'Association des Palmes Académiques Françaises de Barcelone. Il est reconnu par le milieu économique et industriel de la Catalogne et au-delà.

LE POINT SUR LA RENTREE 2008

LA STRUCTURE D'ACCUEIL :

Le tableau des effectifs affiche une structure en évolution constante (**28 divisions** tous cycles confondus constituées de 16 classes dans l'enseignement **primaire** soit **495 élèves** et de 12 classes dans le **secondaire** soit **252 élèves**).

- **L'évolution des effectifs** : La progression exponentielle des effectifs (**652 élèves** à la rentrée **2004 - 2005** pour **747 élèves** inscrits en **2008 - 2009**) justifie un projet d'extension des locaux qui verra sa concrétisation cette année. **L'ouverture effective d'une 3^{ème} division de PS à la rentrée 2008** a enclenché la perspective d'une nouvelle structure pédagogique « cylindrique » installant à terme l'implantation de 3 classes pour chaque niveau de la maternelle à la Terminale.

- Les familles optant souvent pour une réorientation vers le système national en fin de 6^{ème}, **M. KACHEROU – Proviseur** rappelle que cette année, le choix assumé de répartir les **57 élèves de 6^{ème}** sur 3 divisions à **19 élèves** (plutôt que 2 divisions à 28 et 29 élèves) a été délibéré afin de **mieux encadrer les élèves et d'éviter toute déperdition** en terme d'effectif. Des rencontres de concertation avec les enseignants de CM2 seront organisées. De même, l'immersion des élèves de CM2 dans des classes de 6^{èmes} – en fin d'année sera reconduite.

- **Mme LABARA – Représentante des enseignants** signale le changement fluctuant de certaines familles qui baissent les bras devant les difficultés du niveau 6^{ème} et préfèrent se diriger vers le système local moins astreignant en terme d'échelle de notation.

- Une seule classe de 3^{ème} (effectif 27) sera ouverte cette année. La structure du secondaire certes remaniée reste néanmoins constante (toujours arrêtée à 12 classes comme en 2007 - 2008).

- **Andrés PORTA – Président des Parents** s'inquiète également des départs d'élèves suite à l'attribution de la **Nota de Corte (accès aux universités espagnoles)** jugée pénalisante notamment pour les meilleurs élèves.

- **M. KACHEROU** – *Provisseur* le rassure en lui indiquant que la Direction, sensible à cet aspect de l'évaluation, organisera une rencontre avec les enseignants afin de trouver des remèdes pédagogiques à cet écueil majeur qui décourage les élèves et incite les familles à retirer leurs enfants après la classe de 2^{nde} pour rejoindre l'enseignement national. Une approche plus harmonieuse et valorisante de la notation sera mise en place en concertation.
- **L'APE**, pour sa part, effectuera des recherches sur les motifs de départs de certains élèves pour en tirer les conclusions qui s'imposent à partir de la réflexion d'un groupe de travail sur ce thème.

LES EVALUATIONS NATIONALES :

■ **Un nouveau calendrier** : Cette année, les évaluations se dérouleront conformément aux directives du Ministère Français de l'Éducation Nationale en **Janvier 2009** pour le **niveau CM2** et en **Mai 2009** pour le **niveau CE1**. La nature des évaluations a changé : Il s'agira d'une **Evaluation- Bilan** et non plus d'une **Evaluation -Diagnostic**.

M. KACHEROU – *Provisseur* signale l'impression très positive ressentie par **M. Philippe CORBET** – *Conseiller Pédagogique*, lors de sa venue dans l'École. **M. CORBET** a notamment déclaré avoir été surpris par la rapidité avec laquelle les enfants de maternelle s'exprimaient en langue française quelques semaines seulement après la rentrée des classes.

■ **6^{ème}** : Les résultats sont jugés très satisfaisants avec des scores moyens globaux appréciables : **66,5%** de réponses positives en **Français** et **74,2 %** en **Mathématiques**. Le tableau récapitulatif des performances des élèves a été inséré dans la pochette de documents remise à tous les membres du Conseil.

LA FORMATION CONTINUE :

Rappel des Objectifs de la Formation Continue : Il s'agit de réactualiser les connaissances de chaque enseignant pour les restituer aux élèves dans le cadre de son enseignement. Le personnel participe régulièrement à des stages inscrits soit dans le **Plan Régional de Formation de la Péninsule Ibérique et du Portugal**; soit à des **Stages d'établissement** en fonction de la demande spécifique de chacun en lien avec tout Projet d'établissement.

Le problème inévitable du remplacement des professeurs absents durant les stages reste bien maîtrisé par l'administration qui réaménage autant que faire se peut les emplois du temps pour combler les heures de cours laissées vacantes.

LES CHANGEMENTS, ACTIONS OU INNOVATIONS :

■ **Reconduction des Séquences Educatives en Entreprise** : Afin de respecter les Instructions officielles du Ministère français de l'Éducation nationale, les élèves des **classes de 3^{ème}** effectueront pour la seconde année consécutive, un **Stage d'Observation en Entreprise d'une durée de trois journées**. Objectif : *découvrir le monde professionnel*. Il a été convenu de fixer cette séquence au début du 2nd trimestre soit **du mercredi 11 février 2009 au Vendredi 13 février 2009 inclus**.

■ **EPS au Baccalauréat** : A la demande du SCAC de Madrid, les épreuves d'EPS du Baccalauréat répondront désormais à un Contrôle continu. Les élèves de 1^{ère} et de Terminale sont concernés par cette modification qui exigera une évaluation trimestrielle et la présence d'un évaluateur –examinateur extérieur.

■ **Harmonisation de la notation en classes de 1^{ère} et de Terminale** : **M. KACHEROU** – *Provisseur* a réuni les enseignants du cycle terminal (1^{ère} et Ter) afin de sensibiliser les équipes pédagogiques sur l'application de barèmes d'évaluation. Par une prise de conscience collective et par souci d'équité avec le système espagnol, le dispositif de notation a été débattu afin d'être moins restrictif et plus adapté à un public très attaché à la **Nota de Corte** (autorisant l'accès à l'Université en Espagne) dont les critères d'attribution ont été définis par Décret Royal.

■ **Certification en Anglais** : Dans le respect des orientations de la MLF, le **département d'Anglais** de l'établissement proposera cette année, aux élèves du **niveau 4^{ème}** de Collège, une inscription aux tests conduisant à la délivrance d'une **Certification de niveau A2 du cadre Européen de référence des Langues**. L'établissement pour sa part, prendra en charge les heures d'enseignement complémentaires en Anglais afin de permettre aux candidats volontaires de préparer cette certification avec une réelle perspective de réussite.

■ **Journée du Théâtre** : La désormais traditionnelle Journée du Théâtre permettra aux élèves de **l'atelier Théâtral FLECA -APE** de se produire devant toutes les classes du secondaire (de la 6^{ème} à la Terminale) au mois de décembre .

■ **Prévention des Risques , Sécurité** : L'établissement a accueilli dans ses locaux **du Lundi 10/11 au Mardi 18/11**, des intervenants de divers organismes spécialisés (Asociacion para el estudio de la lesion espinal – AESLEME de Madrid ; Seguridad Vial Para Alumnos de Zaragoza ; Asociacion de traumatismos Craneo encefalicos de Aragon - ATCA sur le thème d'actualité de la Prévention des Risques des Accidents de la Route.) En outre, dans le cadre de la formation continue interne, **20 membres** du Personnel du Primaire (**ASEM , Enseignants et Surveillants**) ont suivi les cours de Premiers Secours de la Croix Rouge de Zaragoza sanctionnés par l'obtention d'un **Brevet de Secourisme**.

■ **III^{ème} Concours de Contes et Nouvelles en Langue Française** : Cette année la participation des élèves à la troisième édition du Concours sera complétée avec le **Concours du Plumier d'Or**. Autant d'implication du Département de Français qui sollicite avec intérêt les élèves qui trouvent là matière à donner libre cours à l'expression française.

■ **Concours « Les Bios » initié par le Département Sciences** : Sous la conduite de leur professeur de SVT, tous Les élèves du cycle de Collège seront invités à participer à ces épreuves, en lien avec les programmes officiels, qui n'exigent aucune préparation particulière

■ **Divers** : L'établissement s'est doté d'un **nouveau piano** dans la salle de Musique . Un **parking à vélos** a été ouvert afin de faire face aux nombreux vols ou dégradations constatés sur les deux-roues devant le lycée. Enfin, après concertation avec les représentants de l' **APE** , l'Association des **coeliaques** d'Aragon, la Direction et le Chef Cuisinier, l'élaboration de **menus pour enfants coeliaques** a pu être concrétisée.

► **Point N°3 de l'ordre du jour :**

PRESENTATION DU COMPTE FINANCIER (période du 01/01/2008 au 31/08/2008)

Monsieur LABORDE-LAGRAVE – *Agent -Comptable*, tableaux à l'appui, présente les grandes masses du **compte financier 2008** couvrant la période du *01/01/2008 au 31/08/2008* :

Recettes de Fonctionnement	1.995.266.54 Euros
Dépenses de fonctionnement	2.200.102.54 Euros
Résultat	-204.836.00 Euros

A) SECTION DE FONCTIONNEMENT

I.- LES RECETTES

Représentant une **plus-value de 252 €**, les recettes de scolarité sont tout à fait conformes à nos attentes et ne font donc pas l'objet de commentaires particuliers.

Les recettes de demi-pension subissent une **moins value de 6692,00 €** conséquence de l'effectif de rationnaires estimé à **606 élèves, réduit à 586** en fin d'exercice. La vente des tickets-repas a connu également une très légère baisse par rapport à nos prévisions.

Le **Service de Transport** affiche un déficit, hors fonds commun, proche de zéro cette année. La politique tarifaire appliquée, alliée à la modération des coûts acceptée par l'entreprise e transport, ainsi que la moindre progression des utilisateurs du service, nous permet **d'envisager l'équilibre de ce poste à l'échéance 2009** .

La gestion vigilante de la trésorerie nous a permis de générer une **recette complémentaire** de l'ordre de **9945,19 €** par rapport à nos prévisions. En revanche, le produit de la location de certaines de nos salles est en voie d'extinction, après une présence fortement diminuée des syndicats de police (*organismes sollicitant la location de nos locaux*) dans nos installations pour les cours de préparation à divers concours des forces de l'ordre.

II.- LES DEPENSES

Le **déficit** affiché par les charges de personnel, d'un montant de **87313 €** est le résultat de la prise en compte du coût potentiel, non prévu au budget, de la **retenue pour pension civile des personnels détachés**.

Ce déficit serait d'une autre ampleur si nous avions contracté le personnel de service prévu en relation avec la nouvelle construction. Nous n'avons pas davantage recruté sur le poste de secrétaire prévu, faute de candidature convaincante par rapport au bilinguisme exigé.

Les crédits affectés aux suppléances de personnel enseignant ont dû supporter les traitements du remplacement de deux professeurs en congé de longue durée, en mathématiques et arts plastiques. En contrepartie, la sécurité sociale espagnole a pris à son compte la part des salaires de ces professeurs qui vient en déduction des charges du **compte 64511 (charges sociales du personnel enseignant)** .

Hors salaires, par **Décision Budgétaire Modificative**, nous avons opéré un certain nombre de virements à l'intérieur des chapitres :

■ **Le compte 606130 (Electricité)** a été abondé de **2500 €** par déduction du **compte 606800 (autres fournitures)** pour rééquilibrer un poste déficitaire suite à une facturation supérieure aux prévisions.

■ **Le compte 606834 (dépenses de photocopies)** perpétuellement déficitaire, a été réajusté de **3000 €** par virement du **compte 606500**

■ Parallèlement les crédits inemployés du **compte 613200** ont permis de rétablir à hauteur de **2100 €**, ceux du **compte 611510 (Entretien des espaces verts)**, service sous traité faute de personnel de service complémentaire.

■ Dans le même esprit, nous avons équilibré le **compte 615200** par un virement du **compte 615100** pour une valeur de **1700 €**.

B) SECTION DE FONCTIONNEMENT

■ **Le compte 231300 (Immobilisations corporelles en cours)** a pris en charge pour une valeur de **339,57 €** la nouvelle évaluation du Projet d'extension par une Société d'expertise, évaluation sollicitée par les banques.

